

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	莊翠雲	服 務 機 關	1.財政部	職 稱	1.政務次長
			2.		2.
申 報 日	110 年 12 月 15 日		申 報 類 別	定期申報	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名		姓 名	
配偶		李維廉			

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
臺北市信義區祥和段二小段	247	8 分之 1	李維廉	70 年 03 月 06 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區祥和段三小段	17	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	529	10000 分之 545	李維廉	78 年 08 月 27 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	2,793	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
新北市新店區中華段	15,672.82	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房地總價額)
新北市新店區中正段	76,820	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房地總價額)
新北市新店區中正段	10.58	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房地總價額)

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
臺北市信義區祥和段二小段	138.11	全部	李維廉	85 年 12 月 10 日	受贈	(超過五年,陽台 9.66 平方公尺)
臺北市信義區祥和段二小段	213.73	8 分之 1	李維廉	85 年 12 月 10 日	受贈	(超過五年,共同使用部分)
臺北市信義區祥和段二小段	123.56	2 分之 1	李維廉	89 年 12 月 08 日	分割繼承	(超過五年,平台 10.95 平方公尺)

						公尺)
臺北市信義區祥和段二小段	101.24	2 分之 1	李維廉	91 年 08 月 23 日	交換 (互 易)	(超過五年)
臺北市信義區祥和段二小段	213.73	16 分之 1	李維廉	89 年 12 月 08 日	分割繼承	(超過五年,共 同使用部分)
臺北市信義區祥和段二小段	213.73	16 分之 1	李維廉	91 年 08 月 23 日	交換 (互 易)	(超過五年,共 同使用部分)
臺北市信義區吳興段二小段	96.77	全部	李維廉	78 年 06 月 30 日	第一次登 記	(超過五年,花 台 0.62 平方公 尺,陽台 9.37 平方公尺)
臺北市信義區吳興段二小段	455.58	10000 分之 270	李維廉	78 年 06 月 30 日	第一次登 記	(超過五年,共 同使用部分)
臺北市信義區吳興段二小段	1,047.97	10000 分之 177	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	2,183.95	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年,共 同使用部分)
臺北市信義區吳興段二小段	1,276.72	10000 分之 1554	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年,共 同使用部分)
新北市新店區中華段	141.53	全部	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房 地總價額)
新北市新店區中正段	2,428.25	100000 分 之 75	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房 地總價額)
新北市新店區中正段	13,179.81	100000 分 之 33	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房 地總價額)
新北市新店區中正段	47,212.06	100000 分 之 109	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房 地總價額,含停 車位編號地下 ○樓○○○○ 號,權利範圍 100,000 分之 55)
新北市新店區中華段	2,686.42	100000 分 之 1303	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(房 地總價額)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方 公 尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本田(CR-V 2.4VTi)	2,354	李維廉	100 年 08 月 25 日	購置	957,700

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 984,732 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
國泰世華商業銀行台北分行	活期存款	新臺幣	莊翠雲		10,345
元大商業銀行敦南分行	活期存款	新臺幣	莊翠雲		15,089
臺灣土地銀行東台北分行	活期儲蓄存款	新臺幣	莊翠雲		19,800
臺灣土地銀行東台北分行	綜合存款	歐元	莊翠雲	6.81	214.65
合作金庫商業銀行	定期存款	新臺幣	莊翠雲		397,353
中華郵政股份有限公司	活期存款	新臺幣	莊翠雲		8,159
兆豐國際商業銀行	綜合存款	新臺幣	莊翠雲		418,894
臺灣銀行武昌分行	活期存款	新臺幣	李維廉		7,679
臺灣銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		339
中華郵政股份有限公司	中華郵政存簿儲金	新臺幣	李維廉		57,504
臺灣土地銀行長春分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		34,292
臺灣土地銀行總行營業部	綜合存款	新臺幣	李維廉		988
兆豐國際商業銀行城中分行	活期存款	新臺幣	李維廉		7,613
元大商業銀行新店中正分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		6,463

(八) 有價證券(總價額:新臺幣 元)

1. 股票(總價額:新臺幣 元)

名稱	所有人	股數	票面價額	外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券(總價額:新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:4,489,988 元)

保險公司	保險名稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	保 險 金 額	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	外 幣 幣 別	累 積 已 繳 保 險 費 外 幣 總 額	累 積 已 繳 保 險 費 折 合 新 臺 幣 總 額
富邦人壽保險股份有限公司	保障型終生壽險	○○○○○ ○4777-01	李維廉	儲蓄型壽險	10,000	82年12月12日/終身			799,090
富邦人壽保險股份有限公司	投資理財保險	○○○○○ ○4777-02	李維廉	投資型保險	960,000	96年03月15日/終身			356,000
富邦人壽保險股份有限公司	保障型終生壽險	○○○○○ ○0684-01	莊翠雲	儲蓄型壽險	850,000	82年12月12日/終身			1,073,522
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽新平安福保本保險	○○○○○ ○0684-02	莊翠雲	儲蓄型壽險	1,000,000	100年09月07日/120年09月06日			400,176
南山人壽保險股份有限公司	新年年春還本保險	○○○○○ ○8668	李維廉	儲蓄型壽險	1,200,000	90年04月26日/176年04月26日			1,861,200

(十) 債權（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務（總金額：新臺幣 7,017,476 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
不動產抵押貸款	莊翠雲	臺灣土地銀行 臺北市館前路	771,338	107年09月 26日	購置不動產
不動產抵押貸款	莊翠雲	國泰世華商業銀行台北分行	6,246,138	102年09月 10日	購置不動產

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與臺灣土地銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：莊翠雲